

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~Year of Fellowship

June 21, 2020 # 3824

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pastor Tim Keller (Video)

Luke 15

“The Prodigal God”

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		

ANNOUNCEMENTS

[Health] Due to the corona-virus (COVID-19) situation, and the current statewide “Stay-At-Home” order:

1. The church campus will be temporarily closed. Please do not try to visit or attend any meetings there.
2. Our worship service will continue through YouTube live stream at 9:30 AM. Search “EFC OC” or check our Facebook group for the link.
3. Our weekly fellowships (Wednesday YA, Friday Night) will continue on Zoom. Check our Facebook group for link / access.

Our leadership will continue to provide updates as the situation develops. But this will be our arrangement for the time being. Let’s use technology to stay connected and to care for one another during this time. Let’s also continue praying for God to bring healing to the sick, protection for the weak and guidance for political leaders and health officials. And that in the midst of the fear and panic, God would use His church to display His peace, hope and love.

[Graduation] Praise God and big congratulations to our 2020 graduates! (Seminary): Andrea Chen. Grad School: Joshua Leu. High School: Jennifer Chiang, Kevin Feng, Esther Tarng. Middle School: Brandon Chiou. Elementary: Alison Ko. You have persevered through unprecedented circumstances and challenges. We celebrate and rejoice with you! May the Lord guide you and use you as you step into the next season.

PRAYER

• For God to be glorified in us as we become more Christ-centered, Spirit-filled, and gospel-driven in our discipleship and mission. That God would move our hearts and give us courage to proclaim the good news.

• For God to give wisdom to our elders and search committee and a unified spirit overall as we continue the search for a senior pastor.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧 2020 團契年~生命分享, 歡慶禧年
2020年06月21日 # 3824

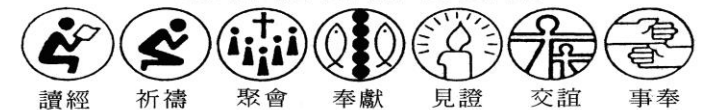
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

父親節台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	楊馥鈺長老
敬拜	(敬拜讚美團提供 YouTube link)
禱告	楊馥鈺長老
讀經	創世紀 48:1-22
獻詩	1.主祢真偉大 2.謝謝祢揀選
	有一位神 (陳周庭華師母)
證道	陳敏欽牧師《代代相傳》
報告	楊馥鈺長老
聖詩	生命聖詩 #536
祝禱	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學 / Christian Education】

解釋與佛教 II	台華(TM)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	主堂
聖經的解釋與福音	華(M)	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 208 A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$13,565.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$2,000.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total	\$15,565.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$15,565.00
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳敏欽		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		Tommy Wang
司會 Presider	許英良		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	15
College/YA	Wednesday	5
雅歌	週五	14
迦南	週五	6
華語社青	週五	10
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	9
College/YA	Friday	9
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週二	3
Irvine	陳德明	每週五	18
北橙小組	黃壽美	每週六	15

【事工報告】

- 教會開放會友參加實體主日崇拜細節：
 - 日期: 台、華語：7/5；英語部：8/2
 - 參與服事同工：講員、禮拜組、招待、司會、影音組
 - 開放人數：台華合堂 – 52 人
 - 暫時採取分區方式輪流回到教會做禮拜：
 - 東西區：Santa Ana, Tustin, Irvine, Anaheim, Cypress, Cerritos, Seal beach, Westminster, Buena Park, Garden Grove
 - 南北區：HB, Costa Mesa, Newport Beach, Fountain Valley, Anaheim Hill, Orange, Villa Park, Fullerton, Placentia, Yorba Linda, Diamond Bar
- *若確定參加當週實體主日崇拜，請盡量於星期五前打電話、留錄音、email、line 向秘書燕珠報名，以便控制人數
- 敬拜讚美：仍使用 YouTube；詩班：播放以前錄製的影帶。
- 暫不開放部門：兒童部。中餐、茶點及列印週報暫不供應
- 教會對禮拜堂座位會有安全的距離的標示，請遵照標示入座。
- 教會會準備各種消毒液、洗手液、口罩(請兄姊盡量自帶口罩)、量溫計等措施。請兄姊做好個人防護措施，戴口罩、保持安全距離等等。
- 請兄姊為主任牧師聘牧及聘牧委員們禱告。
- 請兄姊為牧師同工、長執團隊及教會的合一禱告。
- 讚美神!今年柑縣教會畢業生共 7 位：(神學院) 陳妍孜長老；(醫學院)Joshua Leu；(高中) Jennifer Chiang, Kevin Feng, Esther Targ；(初中) Brandon Chiou；(小學)Alison Ko。求神繼續帶領前面的每一階段。
- 下主日 6/28 台華聯合崇拜 10 點，證道：蔡玉玲教授《在基督裡為弱系列一：愛捨成弱、以弱 跟隨》，可 10:17-31。

【團契/小組】

- 雅歌團契：06/26 約伯記:爐灰中的懊悔 (第六課 續第二循環的辯論)。
- 迦南團契：06/26 『使徒行傳 9』。
- 華青團契：06/26 『出埃及記 14-15 章』。

【關懷/代禱】

- 陳瑜玫(Joyce)姊妹的母親，洪秀絹女士於 6/7 過世，享年 80 歲，已於 6/19 viewing、6/23 火化後，將由弟弟帶回台安葬，求主安慰 Joyce 和她的家人！謝謝關心與代禱。
- 請為林榮/Josephine/金春/賴俊甫/鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄及其家庭/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

上帝是無所不知(全知) (all-knowing)

上帝從來不會驚訝事情發生。

祂洞悉一切。

沒有任何事能在上帝面前隱藏。

祂知曉過去和將來；

在我們未出生前，祂就認識我們。

祂知道我們在世有多少日子，我們一生的計劃祂已訂了。

祂知道每個人在想什麼，感覺到什麼，會說和會做什麼。

當人們環境改變時，只有上帝知道他們會做什麼樣的選擇。

因此我們可以信任上帝能公正地審判。

只有上帝知曉一切。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒上 27-31	撒下 1-2	撒下 3-4	撒下 5-7	撒下 8-10	撒下 11-14	撒下 15-18